

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: Osaühing STEAMER

registrikood: 10184691

tänava/talu nimi, Rästa 11
maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

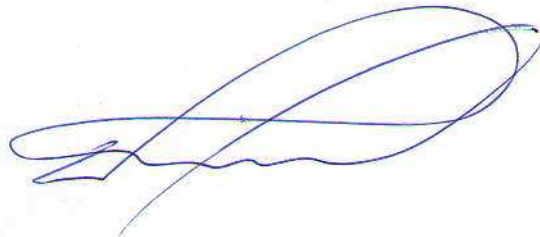
postsihtnumber: 50403

telefon: +372 7366799

e-posti aadress: lauri@dinotrans.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 4 Osakapital	10
Lisa 5 Tööjõukulud	11
Lisa 6 Seotud osapooled	11



Tegevusaruanne

OÜ Dinotrans alustas tegevust 1997 aastal.

OÜ Dinotrans tegevusvaldkond on rahvusvaheliste ja riigiseste kaubavedude sooritamine. Transporditavate kaubaliikide alla käivad kõik kaubaliigid, mis ei vaja transportimisel säilitamist külmikrežiimis ja vastavusi ATP reglementatsioonile.

Transpordivahenditeks on OÜ Dinotransil erinevad veokid, mis rahuldavad ka kõige nõudlikuma kliendi vajadused. Ettevõtte masinapark koosneb vedukautodest ja poolhaagistest. Soov kindlustada koormate õigeaegne ja kvaliteetne kohalejõudmine on sundinud meid soetama mitmeid uusi veokeid. Oleme säilitanud väga häid suhteid Volvo Estoniaga, kes on teinud väga suure hüppe kvaliteetsema ja uuenenud tehnoloogiaga veoki pakkumise suunas. Sellest tulenevalt on kõik meie uued veokid Volvod. Pöörame suurt tähelepanu keskkonna hoiule ning meie uued veokid on ökonoomsed, keskkonnasäästlikud, madala müratasemega ja vastavad EURO5 normatiividele. Aastal 2006 läksime kapitalirendilt üle kasutusrendile, mida jätkasime ka 2007. ja 2008. aasta jooksul. Kasutusrent annab meile suurema paindlikkuse ja on teinud tunduvalt lihtsamaks veokite soetamise ning võõrandamise protsessi. Suurema ökonoomsuse saavutamiseks otsustasime loobuda renditud haagistest ning soetada isiklikud haagised Schmitzi tehaseist. Mitmed vanemad veokid ja haagised müüdi Eestis ja Euroopas. Vedusid teostatakse 43 veoautoga ja 17 haagisega. Vedukid on varustatud sülearvutitega, mis ühilduvad GPS ja navigatsiooni seadmetega. See omakorda võimaldab autojuhil valida ökonoomsem teekond, hoida kokku aega ja kulusid ning kindlustab klientidele kiirema kaupade kohaletoometamise.

Meie eesmärgiks on püüda saavutada kõrgem kvaliteedi tase antud tegevusvaldkonnas: seda veokite, haagiste, autojuhtide ja juhtkonna tasemel. Püüd kujundada veohinnad vastavalt pakutava kvaliteedi suhtes peaks rahuldama nii veo tellija, kauba saaja ja vedaja. Pidevalt mõtleme ka autojuhtide töötingimuste parandamise peale ning uued vedukid pakuvad neile üha rohkem mugavusi ja turvalisust, mis lihtsustab oluliselt nende tööd ja kompenseerib kodust eemaloleku. Juhtkonna suhtumine autojuhtidesse ja püüd neid igati mõista ning kaasa aidata probleemide lahendamisel peaks Dinotransist tegema parima ettevõtte omas valdkonnas.

OÜ Dinotrans käive 2010.a oli 21'857'545 krooni. Aasta lõpetati 2'143'979 kroonise kahjumiga.

Keskmine töötajate arv 2010. a oli 14. Töötajatele arvestatud töötasude summa 2010. a oli 1'380'782 krooni. Juhatuse liikmetele maksti töötasu 100'656 krooni.

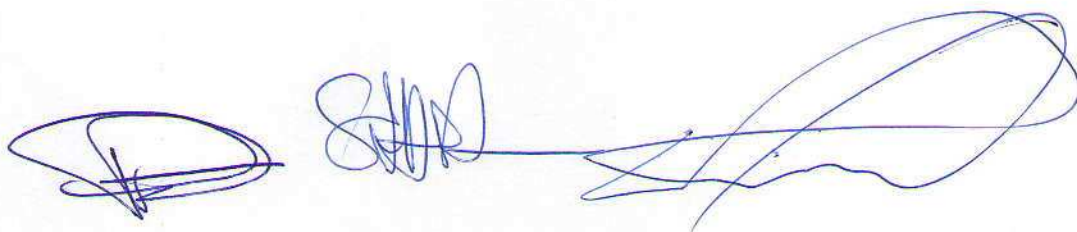
Peamised finantssuhtarvud			
Näitaja	Arvestusmetoodika	2010	2009
Omakapitali puhaskasumi tootlus (ROE)	puhaskasum/keskmine omakapital	2,20	-1,88
Vara puhaskasumi tootlus (ROA)	puhaskasum/keskmine vara	-0,23	-0,24
Vara käibekordaja	netokäive/vara	3,04	3,54
Põhivara käibekordaja	netokäive/põhiv. keskm. jääkmaksum.	6,20	11,65

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

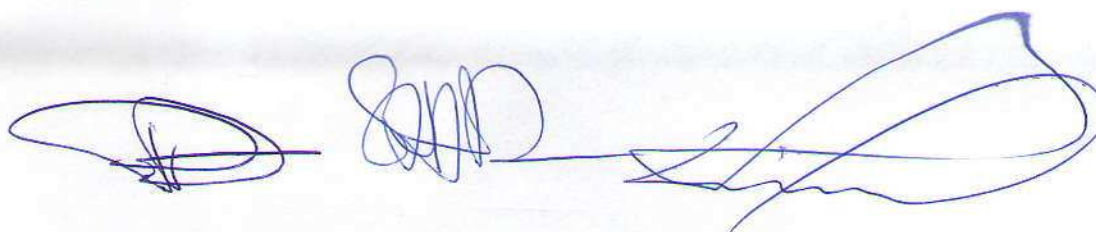
(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	386 312	28 240	
Nõuded ja ettemaksed	3 744 325	7 306 940	2
Kokku käibevara	4 130 637	7 335 180	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	1 491 101	1 491 101	
Materiaalne põhivara	1 576 115	2 493 818	
Kokku põhivara	3 067 216	3 984 919	
Kokku varad	7 197 853	11 320 099	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	694 898	1 627 637	
Võlad ja ettemaksed	8 379 972	8 517 161	3
Kokku lühiajalised kohustused	9 074 870	10 144 798	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	167 650	1 075 989	
Kokku pikaajalised kohustused	167 650	1 075 989	
Kokku kohustused	9 242 520	11 220 787	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	240 000	240 000	4
Ülekurss	720 000	720 000	
Kohustuslik reservkapital	24 000	24 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-884 688	2 149 164	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 143 979	-3 033 852	
Kokku omakapital	-2 044 667	99 312	
Kokku kohustused ja omakapital	7 197 853	11 320 099	



Kasumiaruanne
(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	21 857 545	40 021 773	
Muud äritulud	1 252 732	603 626	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-21 594 315	-36 437 541	
Mitmesugused tegevuskulud	-406 135	-1 318 074	
Tööjõukulud	-1 855 211	-3 823 133	5
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-782 120	-1 399 734	
Muud ärikulud	-551 788	-512 614	
Ärikasum (-kahjum)	-2 079 292	-2 865 697	
Finantstulud ja -kulud	-64 687	-168 155	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-2 143 979	-3 033 852	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 143 979	-3 033 852	



Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-2 079 292	-2 865 697
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	782 120	1 399 734
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-56 749	-515 852
Muud korrigeerimised	-19 394	-94 130
Kokku korrigeerimised	705 977	789 752
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 810 856	1 093 075
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	4 303 543	1 468 847
Makstud intressid	-29 489	-129 977
Kokku rahavood äritegevusest	1 089 883	356 000
Rahavood investeerimistegevusest		
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	999 000
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	999 000
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	625 864	625 864
Saadud laenude tagasimaksed	0	-600 047
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-1 357 675	-1 391 579
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-731 811	-1 365 762
Kokku rahavood	358 072	-10 762
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	28 240	39 002
Raha ja raha ekvivalentide muutus	358 072	-10 762
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	386 312	28 240



Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

	Kokku			
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)
31.12.2008	240 000	720 000	24 000	2 149 164
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	0	-3 033 852
31.12.2009	240 000	720 000	24 000	-884 688
				99 312
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				-2 143 979
31.12.2010	240 000	720 000	24 000	-3 028 667
				-2 044 667



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Dinotrans 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Alates 2008. aastast on hakatud kasutusrendi intressikulud kajastama koos transpordivahendite rendikuluga otseste tegevuskulude all. Varasemalt olid eelnimetatud kulud välja toodud intressikulude all. Arvestuspõhimõtte muudatus toob kaasa muutused kasumiaruandes, kasutusrendi lisas ja kaubad, toore, materjal ja teenused lisas.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o. nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

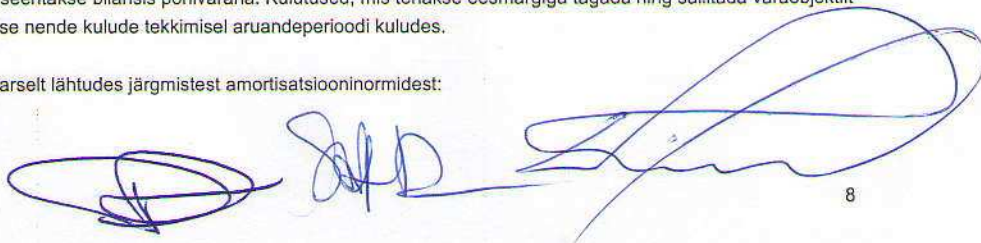
Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest amortisatsiooninormidest:

- Muud hooned 6-10% aastas



- Masinad ja seadmed 10-25% aastas
- Arvutustehnika 20-33% aastas
- Kontorimööbel 10-25% aastas
- Transpordivahendid 10-40% aastas
- Tööriistad ja inventar 20-33% aastas

Maad ei amortiseerita.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksede miinimumsumma nõudisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis on amortisatsiooniperioodiks vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividendide maksumääraga 21/79 (kuni 31.12.2007 kehtis maksumäär 22/78) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

OÜ Dinotrans aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- tütar- ja sidusettevõtteid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h. emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse

intressitulu kassapõhiselt.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	3 542 080	5 404 999
Ostjatelt laekumata arved	4 259 800	6 122 719
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-717 720	-717 720
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	98 886
Ettemaksed	692 791	1 163 529
EL-ist tagastamisele kuuluv käibemaks	0	639 526
Aruandvad isikud	-490 546	0
Kokku Nõuded ja ettemaksed	3 744 325	7 306 940

Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	6 592 711	5 807 393
Võlad töövõtjatele	68 974	524 399
Maksuvõlad	599 984	971 479
Dividendivõlad	820 000	820 000
Muud viitvõlad	0	393 890
Ostjate ettemaksed	298 303	0
Kokku võlad ja ettemaksed	8 379 972	8 517 161

Lisa 4 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	240 000	240 000
Osade arv (tk)	3	3
Osade nimiväärtus		
Osade nimiväärtus kroonides on 80 000 krooni ja ülekurs 720 000 krooni.		
Ettevõtte puudus vaba omakapital (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31. detsember 2010.		
Bilansipäeva seisuga pole omanikele võimalik dividendidena väljamakseid teha.		

Lisa 5 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	1 380 782	2 857 752
Sotsiaalmaksud	474 429	965 381
Kokku tööjõukulud	1 855 211	3 823 133
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	14	54

Lisa 6 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	6 439 454	1 032 099	1 616 372	1 304 320

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	100 656	130 593

Aruande allkirjad

Osaühing STEAMER (registrikood: 10184691) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud:

Allkirjastaja nimi

Allkirjastaja roll

Kuupäev ja allkiri

Lauri Pind

Juhatuseliige

Paavo Pärnakivi

Juhatuseliige

Staffan Bengt Magnus Resare

Juhatuseliige



Aruande elektroonilised kinnitused

Osaühing STEAMER (registrikood: 10184691) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Lauri Pind	Juhatuse liige	30.09.2011
Resolutsioon:	Kinnitan 2010 majandusaasta aruande	

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-884 688
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 143 979
Kokku	-3 028 667

Kahjumi katmise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-884 688
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 143 979
Kokku	-3 028 667
Katmine	
mitterahaline sissemakse	3 200 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 315 312
Kokku	5 515 312

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kaubavedu maanteel	49411	20793512	95.13%	Jah
Mitmesuguste erinevate kaupade vahendamine	46191	1064033	4.87%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
IMEX Automobile AB		Box 2048 Täby 18302, Rootsi	900 EUR
Lauri Pind	36706142714	Rästa 11, Tartu linn, Tartu maakond, Eesti	900 EUR
Paavo Pärnakivi	36504172741		900 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7366799
E-posti aadress	lauri@dinotrans.ee